

**DECRETO N° 1551.-**  
=====

**LA REINA, 22 DE SEPTIEMBRE DE 2011**

**VISTOS:** El Oficio N° 846, de fecha 14 de Septiembre de 2011, de la 16° Comisaría de Carabineros La Reina; el conforme de la Administradora Municipal; Contrato de comodato de fecha 6 de Septiembre de 2011, con Carabineros de Chile; el Decreto Alcaldicio N° 1069, de fecha 15 de Junio de 2009, sobre subrogancias; el Decreto Alcaldicio N° 1068, de fecha 15 de Junio de 2009, sobre delegación de firma; y en uso de las atribuciones que me confieren los artículos 20 y 63 de la Ley N° 18.695, Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades.

**DECRETO :**  
=====

**1. RATIFICASE** Convenio de Comodato de fecha 6 de Septiembre de 2011, celebrado con Carabineros de Chile, por adquisición de pistola radar detector de velocidad, en los términos y condiciones que se señalan en su texto, que adjunto al presente decreto se entiende formar parte integrante del mismo.

**ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE**



*Ximena Hormazabal Mutis*  
**\* XIMENA HORMAZABAL MUTIS**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**  
**SUBROGANTE**



**POR ORDEN DEL ALCALDE**

*Janett Fernandez Pizarro*  
**\* JANETT FERNANDEZ PIZARRO**  
**ADMINISTRADORA MUNICIPAL**

## CONTRATO DE COMODATO ENTRE FISCO - CARABINEROS DE CHILE Y

### LA MUNICIPALIDAD DE LA REINA

En Santiago de Chile, a **06 SET.** del año 2011. comparece el **FISCO-CARABINEROS DE CHILE** representado por el Director de Logística, General Inspector don **Eduardo H. Muñoz Poblete**, chileno, casado, Cédula Nacional de Identidad N° 07.042.469-K, domiciliado en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 1196, piso 9°, Comuna de Santiago, en adelante indistintamente "**Carabineros**" o "**El Comodatario**", por una parte y, por la otra, la **MUNICIPALIDAD DE LA REINA**, RUT. N° 69.070.600-8, representada por su Alcalde don **LUIS MONTT DUBOURNAIS**, chileno, profesión Abogado, estado civil casado, cédula de identidad N° 05.088.248-9, con domicilio en Avenida Larraín N° 9925 Comuna de La Reina, en adelante indistintamente la "**Municipalidad**" o el "**Comodante**", quienes vienen en acordar el siguiente contrato de comodato:

**PRIMERO:** La Municipalidad de La Reina, es dueña del equipo detector de velocidad el cual se encuentra nuevo y sin uso, Marca Kuston Signals (Laser), modelo Prolaser III PL, serie N° PL-30133, rango de velocidad 0 – 321 KPH, rango de temperatura de op. Des. 40° hasta 80°, tipo laser 1, precisión  $\pm 1$  KPH, alcance objetivo sobre 1.500 mts., peso 1.3 aprox. Equipo que tiene además 1 batería de 12 voltios, 1 cargador de batería Prolaser III. 1 adaptador de 12 voltios, 1 maleta de transporte, 1 manual de operaciones y 2 Certificados de Calibración.

**SEGUNDO:** De acuerdo a lo anterior, la pistola radar detector de velocidad es entregada para la 16ª Comisaría de Carabineros La Reina dependiente de la Prefectura de Carabineros "Santiago Oriente", a objeto sea utilizada en los Servicios Policiales preventivos y con ello mejorar labor en materia de tránsito.

**TERCERO:** Mediante el presente instrumento, el señor Luis Montt Dubournais, en representación de la Municipalidad de La Reina, viene en entregar en uso de Carabineros de Chile, representado por su Director de Logística General Inspector don Eduardo Muñoz Poblete, el equipo individualizado en la cláusula primera, el cual se encuentra nuevo y sin uso.

**CUARTO:** La entrega de la pistola radar detector de velocidad, se entregará una vez culminados los trámites de suscripción del presente instrumento y el plazo de duración del contrato será indefinido, si ninguna de las partes manifiesta su voluntad de ponerle término cuando lo estimen conveniente, comunicando por escrito a la otra parte con un plazo de 30 días de anticipación.

**QUINTO:** El comodatario deberá velar que la pistola radar de velocidad y sus accesorios se encuentren en buen estado de conservación al momento de restituirla a la Municipalidad de La Reina.

**SEXTO:** Los gastos de mantención, reparación, calibración y repuestos de la pistola serán de cargo del Comodante, incluyendo aquellos desperfectos producidos por caso fortuito o fuerza mayor. Esto no incluye los casos de negligencia en el uso que pudiese darse a la pistola radar detector de velocidad.

**SEPTIMO:** Para todos los efectos derivados del presente contrato las partes fijan su domicilio en la comuna de Santiago y se someten a competencia de los Tribunales de Justicia correspondiente.

El presente contrato de comodato se suscribe en cuatro ejemplares, de idéntico tenor y data, quedando dos ejemplares en poder de cada una de las partes.

**OCTAVO:** La personería con que actúa el Director de Logística de Carabineros de Chile, General Inspector don Eduardo Hernán Muñoz Poblete, consta en el Art. 52º letra f de la Ley Orgánica Constitucional de Carabineros de Chile N° 18.961; y, de la resolución Exenta Digcar N° 88, de fecha 1 de octubre de 2009, inserta en Boletín Oficial N° 4294, del 03 de Octubre de 2009, que lo designa en el cargo.

La personería del Sr. Alcalde de la **Municipalidad de La Reina** Sr. Luis Montt Dubournais, consta del decreto Alcaldicio N° 1.952 de fecha 6 de diciembre de 2008.



*[Handwritten signature]*  
**LUIS MONTT DUBOURNAIS**  
**ALCALDE**  
**MUNICIPALIDAD DE LA REINA**



*[Handwritten signature]*  
**EDUARDO H. MUÑOZ POBLETE**  
**GENERAL INSPECTOR DE CARABINEROS**  
**DIRECTOR DE LOGISTICA**